

# Papru

## KURINTIUNMAYA SHUARAN

### EMKA papin aar akuptukma

---

Kurintiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu

**1** <sup>1</sup>Wi Pápruitjai, Jesukrístu akatramu. Yus nuna wakerak, ni akatramuri atí tusa anaitiukmai. Wi, ii yachi Sústinisjai, ju papí akupeaji. <sup>2</sup>Ashí Yus-shuar Kurintiu péprunam iruntrumna nu ju papí akupeaji. Átumka Jesukrístujai tsaninkiu asarum Yusna árume. Atumsha tura ashí shuar Jesukrístun enentáimtuiniana nunasha Yus ti penker awajsatniun wakerawai. Nincha incha Jesukrístu mai metek Úntrinti. <sup>3</sup>Yus ii Aparí tura ii Úntri Jesukrístusha waitnentremainia ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

#### Ii Uuntri Jesukrístujai tsaninkia pujustin

<sup>4</sup>Yusan áujkun yuminسان atumin shiir enentáimtajrume. Jesukrístujai tsaninkia pujakrumin Yus shiir enentáimturmawai. <sup>5</sup>Jesukrístujai tsaninkia pujakrumin Yus atumin ti yáinmawai ashí péñker ana nu enentáimtakrum tuke shiir chichastinian. <sup>6</sup>Kristu juna túramniaiti tíchamkají. Ashí yamaikia uminkiayi. <sup>7</sup>Tuma asamtai ashí Yus súramna nu atsumatsrume. Nu túrakrum ii Uuntri Jesukrístu tatin tuke nákarne. <sup>8</sup>Tura iniaitsuk tuke emettamattawai ii Uuntri Jesukrístu támatai atumi tunaarin pachischatin. <sup>9</sup>Jesukrístu ii Uuntrinti. Nijjai tsaninkia pujusúk tusa Yus achirmakmarme. Tura Nii tana nuna tuke umiktatui.

### Yus-shuar akantramu

<sup>10</sup> Yatsuru, ii Uuntri Jesukristu naari pachisan, seajrume métek enentáimpratarum tusan. Níisháa nífisháa enentáimpairap antsu chikichik enentáijiai métek enentáimsa pujustarum. <sup>11</sup> Átum yajauch chichernaisarum pujarme. Kruí shuari tu ujatkarmatai tájarme. <sup>12</sup> Kame júnis awai: Chíkich “Wi Páprunuitjai” tuiniawai. Chíkich “Apurusnaitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Pítrunuitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Kristu-shuaraitjai” tuiniawai. <sup>13</sup> ¿Warí, nuinkia, Kristu akantramukait. Páprusha krúsnum jarutramkamaashi. Tura Papru naari pachisa imiaimukaitrum? <sup>14</sup> Atumin untsurí imiaichu asan shiir enentáimjai. Aya Krispu Káyujai jímiarchiniak imiaimjai. <sup>15</sup> Nújainkia shuar “Papru náarijn imiaimiuítjai” tíchamniaiti. <sup>16</sup> Maa, nekas, Estepanasa shuarincha imiaimjai tura chíkich wi imiaimiun nékatsjai. <sup>17</sup> Kristu imiakrattia tusa akuptukchamai antsu uwempratin chichaman etserkat tusa akuptukmai. Tura ti neka chichainia núnisan chichaatsjai shuar wi shiir chichaamun enentáimpraraín tusan. Antsu yúpichuch chichaajai Kristu krúsnum jakamuk paant atí tusan.

### Kristu Yusa kakarmarincha ni nekatairincha paant iniakmasmiania nu

<sup>18</sup> Kristu krúsnum jarutramkamu étsereaji. Antsu Yus-shuarchaka menkaatniunam wéana nu, “ántraiti nu chicham” tu enentáimainiawai. Antsu Yus-shuarti, uwempratniunam wéakur, “nu chichamjai Yusa kakarmari takusminiaiti” tu enentáimji. <sup>19</sup> Núnisañ tawai Yus-Chicham yaunchu aarma: “Ju nunkanmayan ti neka áiniana nuna chichamen emesrattajai; ti unuimiararu áinianak ántar awajsattajai” tawai Yus ni chichamen. <sup>20</sup> Iis, ju nunkanam uwempratin chicham íruntsuk. Nu chichaman ashí mash Yus ántar awajsaiti. Ti neka áiniana nusha, jintinkiartin áiniana nusha, ashí ju nunkanmayan unuimiar ti chichastinian nékana nusha, nu shuar mash “wi tájana nujai péñker pujusam uwemprattame” tu enentáimainiawai. Tura núnaka mash Yus penké ántar najanaiti. <sup>21</sup> Aya ni nékamujai aents Yúsan nekaacharmiayi. Núnisañ atí tusa Yus túramiayi, timiá neka asa. Antsu ashí aentsun Yus ni chichamejai uwemtikratniun wakerimiayi. Chíkich “ántraiti” tuiniiana nu chichamjaink<sup>i</sup> Yus Nin enentáimtuinia núnaka uwemtikratniun wakerak túramiayi. <sup>22</sup> Israer-shuar “aentsti túrachminian iniakmasta, wi nekaataj” tuiniawai. Kriaku shuarsha “ti enentáimsam, mash péñker jíikim turuttia wisha métek enentáimprataj” tuiniawai. <sup>23</sup> Iikia antsu Kristu krúsnum jarutramkamuk étsereaji. Israer-shuarsha “ju chicham natsantaiti” tu enentáimiainiawai. Israer-shuarchasha “ju chicham ántraiti” tu enentáimiainiawai. <sup>24</sup> Tura Yus achikiarma, Niiniu ajasarat tusa, Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai metek “Kristu krúsnum

jarutramak Yusa kakarmarinchá ni nekatairinchá paant iniakmasmiayi” tu enentáimji. <sup>25</sup>“Yusa nekatairi ántraiti” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas pénkeraiti. “Yusa kakarmarisha jeatsui” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas kakarmaiti. <sup>26</sup>Enentáimtumastarum yatsuru. Yus achirmakmarme Niiniu ajastinian, tura ju nunkanam ti neka áinia núnisañ atumíin ti neka íruntsui. Ti akupniusha ti nankaamakusha atumíin íruntsui. <sup>27</sup>Antsu ju nunkanam nékachua núnis ana nuna Yus achikiuiti ti neka nuna iniatsáartinian. Tura ju nunkanam kakarmachua núnis ana nunasha Yus achikiuiti kakarma nuna iniatsáartinian.

<sup>28</sup>Péejchachinchá, nakitsamuncha, ántrachinchá, Yus achikiuiti ashí nankaamantu írunna nuna amuktinian. <sup>29</sup>Nújainkia chikichkisha Yusjai waantu enentáimprachminiaiti. <sup>30</sup>Tura Yus atumin Krístujai tsaní apujtamsaiti. Tura Kristu enentáimtusar Yus nekas nekatainki nekaattaji. Kristu enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmají, pénker awajtamjí, tura uwemtikramjí. <sup>31</sup>Yus-Papinium yaunchu aarma núniskete: “Shuar nankaamantu enentáimprataj tákunka ii Uuntri Yus túramun wararsati.”

### Kristu krúsnum jakamu etserkamu

**2** <sup>1</sup>Wisha, yatsuru, atumiin jeamaj nui Yus-chichaman ti neka chichainia áintsan tura íwiasanak ujakchamajrume. <sup>2</sup>Tura atumjai pujakun aya chikichkiniak nekaatniun enentáimpramjai. Júiti: Jesukrístu, tura Jesukrístu krúsnum jakamu. <sup>3</sup>Nékayatan kakarmachu sapíjmiashím jearmajrume. <sup>4</sup>Yus-Chichaman ujaakun ti neka chichainia áintsan nupetkataj tu enentáimturchamajrume. Antsu Yusa kakarmarinchá tura ni Wakaninchá paant iniakmasan Yus-Chichaman ujakmajrume. <sup>5</sup>Aentsu nekatairijiai Yus enentáimtuschatniuiti antsu Yusa kakarmari paant nekaarum Yus enentáimtustiniaitrum. Nuní asamtai Yus-Chichaman tu ujakmajrume.

### Aya Yusa Wakaníjiai Yúsnan nekaamniaiti

<sup>6</sup>Túmaitiat Yusa nekatairí átsuk. Yúsnan unuimiararujai Yusa nekatairín áujmatji. Tura Yusa nekatairinkia aentsu nekatairi áintsachuiti. Ju nunkanam akupin ainia nuna nekatairinchuiti Yúsnaká. Ju nunkanam akupniuka ishichik pujus amuukachartatuak. <sup>7</sup>Yaunchu ju nunka atsaiin Yus in uwemtikrampratniun enentáimpramiayi ti shiir pujusarmi tusa. Ju Yusa enentáimmiari yaunchu nekanachmiayi, tura yamaikia nu nekaar áujmatji. <sup>8</sup>Ju nunkanam akupniuka nuna penke nekaacharmiayi. Nékainiakka ii Uuntri timiá shiira nuna, krúsnum máacharu aqayi. <sup>9</sup>Yaunchu Yus-Papinium áarchamukait: “Shuar Yúsan aneana nuna Yus ti shíran susattawai. Susattana nuka timiá pénker asamtai shuar wáinkiachman, enentáimtachmancha

Yus susattawai” tu áarmaiti. <sup>10</sup>Tura Yusa Wakaní ii enentáin pujurtamuk Yus suramsattajnia nuna yamái paant jintintramji. Nu Wakancha imia Yus enentáimmiancha mash nékawai.

<sup>11</sup>Shuar enentáimna nuna chíkich shuar nekaamniakait. Antsu aya ní enentáijiaín nékatsuk. Núnisan aya Yusa Wakaní Yúsnan paant nékawai.

<sup>12</sup>Jy nunkanmaya aents enentáimiaina nujai Yusna nekaachminiaiti. Antsu Yusa Wakanín in súramaj nujai Yus shiir tsan̄katramajnia nu nekaamniaiti.

<sup>13</sup>Yusa Wakaní jintintramji Yúsnan chichastinian Nii wakera áintsan. Ni chichamen súramji. Túramtai ii nékamujai Yusna étsertsuji. Tuma asamtai imia Yusna nuka Yusjai pénker wekainia nu jintíaji.

<sup>14</sup>Yus-shuarcha Yusa Wakaníun ántatsui ántraiti tusa. Aya Yusa Wakaní jintintiamniaitkiui Yus-shuarcha nuna penké nekaachmin áiniawai. <sup>15</sup>Antsu Yusa Wakanín takaku ashí mash iis, pénkera nuna nekaamniaiti. Nii túrana nunasha chíkich shuar súmamtkiachminiaiti. <sup>16</sup>Yus-Papinium yaunchu áarmaiti: “¿Yusa enentáimmari ya neka. Tura Yúsan ya jintintiamniait?” tu áarmaiti. Tuma aín iikia Yus-shuar ájinia nu, Kristu enentáimna núnisrik enentáimji.

### Páprusha Apurussa Yusa takatrín mai tsaníkiar takainiawai

**3** <sup>1</sup>Tura wikia, yatsuru, nuik ai atumjai pujakun Yusa Wakanín umirniun chichastinia áintsanak atumjai chichastinian tujinkiamjai. Antsu ayash wakeramu umirin asakrumin Krístunam katsuácharujai chichastinia áintsanak atumjai chichasmajai. <sup>2</sup>Uchi kuírach namañ ayurachminiaiti antsu aya umuntsatniuiti. Núnisan aya yúpichuchin ujakmajrume, itiurchat ana nu tujintiakrumin. Tura yamaisha itiurchat ana nu tuke tujintiarame. <sup>3</sup>Tuke ayash wakeramu umirniuitrume. Yajauch enentáimtunaiyakrum tura katsumnaiyakrum akantramuitrume. Nujai páantaiti átum ayash wakeramu umirniuitrume. Yúsnan enentáimtcharujai métek wekainiaitrum. <sup>4</sup>Atumíinkia shuar “wi Páprunitjai” tuiniatsuk. Chikichcha “wi Apurusnaitjai” tuiniatsuk. Tu chichaakrum ayash wakeramu umirniuitrume. <sup>5</sup>Wátsek. Wi Papru ti pénkeraashitaj. Apurussa ti pénkeraashit. Antsu iisha aya Yusa takarniurintji. Yus-Chicham étserkurin ii Uuntri enentáimtuschamkuram. Ii Uuntri takatan chíkich chíkich suramsamajnia nuke takasmaj. <sup>6</sup>Wi Yus-Chichaman étserkun arakan araktinia áinis takasmaj. Apurussa entsan ukatramai. Tura Yus nu arakan tsakatmarmai. <sup>7</sup>Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha ántrachukait. Antsu Yusak arakan tsakatmaru asa ashí túrachukait. <sup>8</sup>Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha métek áiniawai. Túmaitykuisha takasmajai métek Yus akiktatui. Pénker takasmataínkia pénker akiktatui. <sup>9</sup>Wisha Apurussa Yusa takatri mai tsaníkiar takaaji. Tura Yus atumí enentáin takaakui atumsha Yusa núnkeá áintsaitrum.

Jeasha enentáimpramniaiti. Yus atumjai takaak jeá jeamtinia áintsan takaawai. <sup>10-11</sup> Jeá jeamainiak, emka uunt kaya nunká init ikiursar kaki awajsatin ániawai. Tura nuyañka nu kayanam ekeniar júkitniuiti jeá wewe atí tusa. Wikia jeá jeammin ti unuiniamiarua áintsanak uunt kaya nunká emka ikiustinian nekaan, núnisnak Jesukrístunun emka ujakmajrume. Tura Jesukrístu uunt kaya kaki ikiusma áinis asa Níñkiti nui jeá ekenatin. Iis, ashí enentáimtustinia nañkaamas Jesukrístu enentáimtustiniaiti. Nu asamtai Jesukrístunun emka ujakmajrume. Yus nuna etserkatniun tsankatrukuiti. Wi emka, uunt kaya ikiursatniua áintsan, Jesukrístunun ujakmajrume. Tura nuyañka chíkich shuar ekeniar jeammin ániawai. Tura anearti pénker jeamtinian. <sup>12</sup> Tura jeá jeamainiak nii wakerak pénker ana nujai jeamminiaiti. Nii pénker jeamtinian wakerak kurijaisha, kuítjaisha, shíirmach kayajaisha jeamminiaiti. Chíkich jeamkuka numijajaisha, kenkujaisha, nukajaisha jeamminiaiti. Núnisan shuar Yúsnan takaak pénker takasminiaiti túrasha nánkamas takasminiaiti. <sup>13</sup> Tura amuukatin tsawant jeakui ashí ni takatri paant átatui. Nu tsawantaisha Yúsaiya ji átatui tura nu jisha ni takatri pénkera nunasha tura yajauchia nunasha nékapsattawai. <sup>14</sup> Tura shiir jeamuka tura nu jeasha esaachmatainkia shiir akinkiattawai. <sup>15</sup> Antsu nánkamas jeamuka imianinki jiniumiq uwemprattawai, tura ni jeamma esaa penké atsuttawai.

<sup>16</sup> Enentáimpratarum. Yusa Wakaní atumín pujá asamtai Yusa Jee ajasuram nu nékatsrumek. <sup>17</sup> Shuar Yusa Jeen émeseakuinkia Yus nu shuaran emesrottawai. Yusa Jeenka timiá shiir asamtai túrattawai. Nu Jeá atumketrume.

<sup>18</sup> Ju nunkanmayan unuimiarua núnisrum “ti nekaitjai” tu enentáimtumasrum anamamawairap. Antsu ju nunkanmayan nékachu áinis ajas Yúsnan ti shiir unuimiártiniaiti. <sup>19</sup> Ju nunkanmaya aents nékainia nuna Yus “ántraiti” tawai. Yus-Papinium áarmaiti:

“Ju nunkanmayan unuimiarun ni enentáimmiajin Yus sumamtikiattawai.”

<sup>20</sup> Tura nu arantcha áarmaiti:

“Uunt Yuska “unuimiaru enentáimmiancha penké ántraiti” tawai.”

<sup>21</sup> Tuma asamtai “Páprunuitjai” tárumpna nusha, “Apurusnaitjai”, tura “Pítrunuitjai” tárumpna nusha ántar enentáimprume, nii aya aents ásarmatai. Tu enentáimprarum warasairap. Antsu nekaatarum. Ashí írunna nu atumin yainmakiniaiti. <sup>22</sup> Páprusha, Apurussha, Pítrusha, ju nunkanmayasha, iwiakmasha, jákatniusha, yamái írunna nusha, ukunam átatna nusha, mash atumniaiti shiir yainmakin. <sup>23</sup> Atumsha Krístunuitrume, tura Krístusha Yúsna.

### Yus akatramu takatri

**4** <sup>1</sup> Júnisan ashí shuar enentáimturmastiniaiti. Iikia aya Kristu yáinrintjji. Kristu akatramurintji Yusna yaunchu nekaachma ana nu

yamái etserkatin. <sup>2</sup>Wátsek, akatramuka tána nujai métek umiktinaiti. <sup>3-4</sup>Wi umikmancha umikchamuncha ii Uuntri Kristu nékawai. Átum enentáimturarmena nusha tura chíkich aents enentáimturainia nusha wíjiainkia ántraiti. Imia wíkisha nekamatsjai. Kame winia tunaarun penké wáintsujai tura aya nujai “pénkeraitjai” tíchamniaitjai. Niñki Yus iirui. <sup>5</sup>Tsawant jeamtai ii Uuntri Kristu atak tátatui. Tura ashí yamái kiritniunam uukma nuna tura shuar ashí enentáimprarma nunasha paant awajsattawai. Nu tsawant jeatsain shuar umikiuashit tusarum enentáimtusairap. Tura nu tsawantai Yus ashí pénker umikiarun shiir awajsattawai. Pénker umikiuncha ishichik umikiuncha takasmajai métek Yus shiir awajsattawai.

<sup>6</sup>Átum “Ju shuar pénkeraiti tura chíkich pénkerchaiti” tu akannáirarum penké tíchatniutrume, yatsuru. Nuka paant atí tusan “Átum “Wi Páprunuitjai” tura “Wi Apurusnaitjai” tírap” tajai. Antsu aya Yus-Papinium áarmajai métek enentáimsatarum. <sup>7</sup>Ámeka chíkich shuarjai méteketme. Tura ashí takakmena nusha Yus amasmaiti. Tura Yus amasu asamtaí ¿itiurak áminiukea áintsam nujai nañkaamantu ajai tu enentáimtumam?

<sup>8</sup>¿Ti kuítrinniuá áintsan tura ashí takakua áintsan enentáimtsurmek. In nankaakarum uunt kapitián ajasua áintsan enentáimtsurmek? Nekas uunt kapitián ajasrumka maak. Nuñkia iisha atumjai akupkaintji. <sup>9</sup>Chíkich shuar mash nañkaamantu áinis ániakuisha Yus in ni akatramurin ashí amúamunam apujtamsaitji. Tu enentáimpramniaiti. “Yajauch ániawai, máatái” tu pujurtamji shuar. Tura Yusa suntarisha ashí juyá shuarsha in íistai tusar káutramkaitji. <sup>10</sup>Iikia atumjai jeatsji. Kristu shuarí asakrin nékachua áinis enentáimturmaji shuar. Átum antsu Krístunam tí nékachuashitrum. Iikia kakarmachuitji. Átum timiá kakarmaitrume. Átumka ti penkeraitrume. Antsu iikia muítiaintji. <sup>11</sup>Tuke yamaisha tsukamaji, kitiamaji, entsartin atsumaji. Katsumpramji. Jeasha atsumaji. <sup>12</sup>Ii ewejéjai takaakur ti pimpíaji. Shuar katsekramainiaji túrasha iikia shiir chichamjai aiyaji. Itiurchat awajtamainiakuisha katsunteaji. <sup>13</sup>Tsanumprutmakrincha tuke shiir chichaaji. Tsuata áintsarik tuke yamaisha ashí yajauchia núnisan ajapramatniun enentáimturmainiaji.

<sup>14</sup>Atumin aya iniatsaartajtsan juní áattsurjume. Antsu winia aneamu uchirua áintsan jintintjarme. <sup>15</sup>Atumin Yus-Chichaman ujaakun Yus-shuar ajastinian unuiniamjarme. Nujai Jesukristu enentáimtakrumin atumí aparíá áintsan ajasmajai. Chíkich shuar Krístunun jintintrámatin timiá untsurí ákuisha aya wiki atumí aparíntjai. <sup>16</sup>Tuma asamtaí wi wekaajna áintsan wekasatarum atumsha.

<sup>17</sup>Nu túratarum tusan winia aneamu uchirun Timiutéun akuptukmajrume. Niisha ii Uuntri Krístun enentáimtamenam winia uchiruiti tura Krístun enentáimtak tuke shiir wekaawai.

Túrasha wi Krístujai wekaamun ataksha enentáimtikramprattawai. Núiti ashí Yus-shuarnum wena jintíajna nuka.<sup>18</sup> Papru yamaikia iraishtatui enentáimturainiak chíkich chíkich naŋkaamantuitjai tu enentáimtumainiawai.<sup>19</sup> Antsu Yus wakerakuŋkia wárík fítjam tusan wakerajai. Nuŋkia naŋkaamantu chichamen̄ antukchattajai antsu wátske, ni túramurisha íistái.<sup>20</sup> Yus akupeana nú shuar aya chíchainiatsui antsu Yusa kakarmarín iniaktuiniawai.<sup>21</sup> Wátsek, ¿warí enentáimprum? Átum tuke núnisan̄ enentáimkiurminkia wi winin asutiátniuitjarme. Tura pénker enentáimkiurminkia, aneakun shiir chichasminiaitjarme. ¿Atumsha túa wakerarum?

### Tsanirmamu ti tunaiti

**5** <sup>1</sup>Atumíin shuar ti tunáa tura awai. Ju yamái ashí nekanaiti. Nu shuar ni aparí nuwé achikiuiti. Timia tunaaka nu tsanirmamu Yus-shuarchanumsha atsawai. <sup>2</sup>¿Nu tunaajaisha tuke naŋkaamantu enentáimprumek? Antsu úuttiniaitrumé. Nu shuar tunáa túraka atumíniq̄ akankatniuiti. <sup>3</sup>Ayashur pujachkuisha wi nui pujáa áintsan nuna tunaarín paant nekaamjai, tura asutiátniuiti tajai. <sup>4</sup>Tuma asamtai átum káunkakrumin ii Uuntri Jesukristu kakarmarijiai tura wi nui pujáa áintsanak, ii Uuntri Jesukristu kakarmarijiai <sup>5</sup>nu shuar uunt iwianchnum surunkatniuiti ni ayashi wakeramuri amukati tusa. Nujai ni wakaní uwemprattawai ii Uuntri Jesukristu támatai.

<sup>6</sup>“Ilikia pénkeraitji” tárumna nu ántraiti, tunáa atumíin tuke akui. Iis, “Karía ishichik yuminium eŋketam mash karimtíktsuk” tiniu ániawai. Núnis átatuí ju tunaajai.<sup>7</sup> Tuma asamtai nu karía ukartarum yajauch awajturmasajj tusarum. Núnisrum ju tunaanumiq̄ kanakrum pénker átatrume. Yaunchu enentái karía núnis amuukatniuiti. Ashí yamarmak yuminia áintsan̄ ajasuitrumé. Tanta wakapruachusha enentáimpratai. Israer-shuar paskua nampernum aya wakapruachu tantan yuu ániawai. Atumí tunaari atsakui atumsha nu námper-tantaa áintsar pénker ajasuitrumé. Paskua nampertinchá Israer-shuar murikiun main ániawai. Núnisan̄ Kristu jaka ii murikria áinis ajasuiti.<sup>8</sup> Tuma asamtai iisha paskua námper nájanku pujakur tuke núnisan̄ shiir wekasatniuitji. Tuma asamtai ashí yajauch tunaasha írunna nuka karía yaunchu nawamua áintsankete. Nuka atsutniuiti. Antsu nekas ana nuka shiir enentáimsar wekasatniuitji. Nuka yuminia áintsankete.

<sup>9</sup>Nuik papin áatramajrumna nui “Tsanirma shuarjaŋkia físchatniuitrumé” tímiajrumé. <sup>10</sup>Ju nunkanam Yus-shuarchaka aya tsanirma, aya kuitniak ikiauwín, aya kasak, aya ántar-yusan tikishmatin ániatsuk. Nú shuarjaŋkia penké físchatniuitkiurmeka ju nunkanmaya jíinkintrume. Núnaka tátsujai.<sup>11</sup> Antsu wi tájana nu júiti, Shuar “Yus-shuaraitjai” tákunka tura tunáa túriniaitkuŋkia nijijiai físchatniuitrumé.

Tsanirmasha, kuítian ikiauwincha, ántar-yusan tikishmatniusha, tsanumniusha, nampencha, kasasha “Yus-shuaraitjai” tákuiñkia íischatniuitrume. Peñké nijijai yurumáshtiniaitrum. 12-13 Yus-shuarcha tunaari pachischatniuitjai. Yus núnaka íistatui. Átumka antsu atumíin Yus-shuar ainia nuna tunaari íistiniaitrum. Tuma asamtai nu shuar tunaarintin atumíiya akankatarum.

**Yus-shuar nuámtak itiurchat awajnaisarka Yus-shuarchajai nuna iwiarashtin ániawai**

**6** <sup>1</sup>Yus-shuarka chíkich Yus-shuarjai itiurchat pujakka kapitiánjai chichas iwiarashtiniaiti Yus-shuarcha asamtai. Antsu Yus-shuar írunna nujai iwiarat. <sup>2</sup>Enentáimpratarum. Amuukatin tsawantaj Yus-shuarka ashí ju nunkanmaya shuara tunaari mash nekaawartatui. Tura ashí tunáa nekaatniuitkiurmeka itiur yúpichuchia nu nekaashtatrum. <sup>3</sup>Nu arantcha Yusa suntari túramurisha nekaattaji péñkerashit tusar<sup>i</sup>. Nayaimpiniam túrawarma nekaatniuitkiurkia itiura ju nunkanmaya nu tujinkiat. <sup>4</sup>Pai, itiurchat ákuíñkia Yus-shuar peñké tujintiainiana nujai iwiarataram antsu. <sup>5</sup>Natsaruk tusan nuna tájarme. Warí, ¿atumíini chikichkisha atsawak ni yachí itiurchatri péñker iwiaramnia? <sup>6</sup>¿Urukamtai Yus-shuar ni yachijiai itiurchat pujakka Yus-shuarchanum wea iwiaratniun? <sup>7</sup>Atumí itiurchatri kapitiannum jukirmeka nujainkia átum tujinkiamu páantaiti. Natsantchakait. Itiurchat ana nusha ¿urukamtai antsu katsuntram asakáatsum? Kasamkamusha ¿urukamtai katsuntram asakáatsum? <sup>8</sup>Antsu átumka nuámtak yachijiai itiurchat awajnáiyarme tura kasárnáiyarme.

<sup>9</sup>Tunáa túrinkia Yus akupeamunam pachiinkiachmin ainia nu nékatsumek. Anañnawairap. Ashí tsanirma nusha, ántar-yusan tikishmatniusha, nuamtak áishmanjai tsanirmasha, <sup>10</sup>kasasha, ashí kuítian ikiauwincha, nampencha, tsanumniusha, yajauch chichainia nusha, chíkich shuaran anañkawar atantin ainia nusha Yus akupeamunma nuí peñké wayashtin ániawai. <sup>11</sup>Atumíiyasha chíkich chíkich nuna túrin armi. Tura yamaikia ii Uuntri Jesusa kakarmarijiaisha tura ii Yusri Wakani kakarmarijiai atumi enentái shiir ajasuiti, atumsha Yusna ajasurme, tura tuke péñker ajasurme.

**Ii ayashi yajauch áchatniuiti**

<sup>12</sup>“Ashí túramniaitjai” tiniu ániawai tura nekasaiti. Tuma aïn mash yáinkiashtatui péñker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura nánkamas túratniujai nupetnakchattajai. <sup>13</sup>Junasha tiniu ániawai: “Apatuk wakejaiñchu tura wake apatkujaiñchu mai ántraiti.” Apatkujai wakesha nekas mai metek enentáimpratin ániawai tura Yus mai metek amuktatui. Núnisan ii ayashi ii Uuntri Krístunuiti tura Kristu ii ayashi

nérenniuiti. Tuma asamtai ii ayashíjiai tsanirmashtiniaiti. <sup>14</sup>Tura Yus ii Uuntri Jesusan iniantkimia núnisan ii ayashíncha nu kakarmarrijiai iniantkittiawai.

<sup>15</sup>Ashí ii ayashiin Kristu ayashímchiai. ¿Nu átumka nékatsrumek? Winia ayashrusha Kristu ayashíya asamtai jtiurak nuna tsanirí ayashín najanattaj? Penké túrachminiaitjai. <sup>16</sup>Kame ¿jusha nékatsrumek? Áishmañ tsanirijiai tsaníkiar chikichik ayshtinia áinis ajainiawai. Núnisan Yus-Papinium áarmaiti: Mai chikichik ayshtinia áinis ajasartatui. <sup>17</sup>Tura shuar ii Uuntri Krístujai tsaníkia mai chikichík wakantin ajainiawai.

<sup>18</sup>Tuma asamtai tsanirmatniunmaya yajáyan wainkiarum tsékentiarum. Chíkich tunáa írunna nu ii ayashínkia ti yajauch awajeatsui. Túrasha shuar tsanirmakka ní ayashiniak yajauch awajeawai. <sup>19</sup>Yusa Wakaní ame enentáimin pujurtamu asamtai, ame ayashim ni jeente. Nu Wakanínkia Yus amasuiti. ¿Nuka nékatsrumek? Tuma asamtai ame ayashmi nérenchaitme. <sup>20</sup>Kristu numpejai sumakma asamtai, ayashmisha wakanmisha Yusna áiniawai. Yusna asamtai ayashmijiai pénker túratnuitme, Yus shiir awájnásti tusam.

### Nuatkatniusha pénkeraiti, nuatkashtincha pénkeraiti

**7** <sup>1</sup>Ayu. Átum áatrurarmena nuna yamaikia ujaktajrume. Shuar nuatteachkusha pénkeraiti. <sup>2</sup>Tura ti tsanirmatniun enentáimtuinia ásar ashí áishmañ ní nuwénak nuatkatni tura ashí nuwá ní áishrinin iniumkatni. <sup>3</sup>Áishmañsha ni áishri asa nuwén túratniua nuna umiktiniaiti. Núnisan nuwásha ni nuwé asa ni áishri túratniua nuna umiktiniaiti. <sup>4</sup>Nuwáka niñki ni ayashí nérenniuchuiti, antsu ni áishrininuuti. Núnisan áishmañsha niñki ni ayashí nérenniuchuiti, antsu ni nuwénuuti. <sup>5</sup>Ni ayashí suritnaikiashtin áiniawai. Tura mai itit awajnaitsuk Yus áujsatin wakeruuniak ishichik tsawant kanakmin áiniawai. Tura nuinkia atak tsaniñ pujustín áiniawai. Túracharmatainkia uunt iwianch, Satanás, tunaanum iniartinian útsutkattawai katsuntratniun tujintiakui.

<sup>6</sup>Ayu. Tura nuna áarayatan nújainkia “ashí shuar páchitsuk nuatkatniuti” tátsujai. Nuatkatniuitkiumka pénkeraiti. <sup>7</sup>Túramtai “ashí wijiái métek nuatkachuitkiunkia maak ainti” tajai. Tura Yus ashí shuaran imiá métek najanachuiti. Chikichan nuatkatniun súsaiti, tura chikichan yúpichuch katsuntratniun súsaiti.

<sup>8</sup>Natsancha wajencha juná tájai, “Wijiái métek nuattsuk pujusrumka pénkeraiti.” <sup>9</sup>Tura katsuntratniun tujinkiarka nuatkarti. Ti katsuntrachmin nekapeakum nuatkatni pénkeraiti.

<sup>10</sup>Nuatnaikiarun antsu tájai, “Nuwá nuatkamuka ni áishrin ikiukchatniuti” tajai. Núnaka ii Uuntri Kristu akupkaiti aya winia chichampruchuiti. <sup>11</sup>Túramtai ni áishrin ikiukkia niñki atak nuatnatsuk

pujustí tura tsanin pujustinian wakerakka ataksha ni áishriin waketkiti. Núnisan áishmañsha ni nuwén ajapashtiniaiti.

<sup>12</sup>Chíkich shuaran juna tájai wikia, ii Uuntri Kristu juna akupkachuiti. Yus-shuara nuwénga Yus-shuarchaitkiunka tura ni áishrijai pujustinian wakerakka pénkeraiti; ajapashtiniaiti, tájai. <sup>13</sup>Núnisan Yus-shuara aishri Yus-shuarchaitkiunka tura ni nuwejai pujustinian wakerakka pénkeraiti; ikiukchatniuiti. <sup>14</sup>Nu nuwaka “Yus-shuarchajai tsanin pujakun Yusjai yajauch ajastatjai” tu enentáimprashatiniaiti. Antsu nii Yus-shuar asamtai ni aishri nijjai pujá asa pénker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan núwaka Yus-shuarchaitiat ni aishri Yus-shuaraikuiñkia nijjai tsanin pujá asa pénker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan ni uchirísha pénker ajasmin áiniawai Yusjai. Núnischaitkiuñkia ni uchirí Yus-shuarcha uchiría áintsar ainti. <sup>15</sup>Tura áishmañsha nuwasha Yus-shuarcha ana nu kanaktinian wakerakka túrati. Yus-shuar nujai ankantaiti. Núnisan asati. Tuke máaniaktinian Yus nakitramaji. <sup>16</sup>¿Nuwaka ni aishri Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak. Tura áishmañsha ni nuwe Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak? Yus-shuarcha nuka wétinia wakerakka weti.

<sup>17</sup>Wátsek. Shuarka Yus-shuar ajaska Yus nin najanama áintsan<sup>17</sup> tuke átiniaiti. Pujumia áintsan<sup>18</sup> pujusminiaiti. Núnaka ashí Yus-shuarnum akupeajai. <sup>18</sup>Iis, Yus-shuar ajasuka Israer-shuaraikuiñkia tuke Israer-shuar atí. Tura Israer-shuarchaitkiunka Israer-shuar ajastin enentáimprashatiniaiti. <sup>19</sup>Israer-shuaraikiumsha tura Israer-shuarchaitkiuumsha nuka enentáimtuschatniuiti. Aya Yus tana nu umirkatin nekas enentáimtustiniaiti. <sup>20</sup>Yus-shuar ajasuka nuik pujumia áintsan<sup>21</sup> pujusminiaiti. <sup>21</sup>Chíkich shuara takarniuri asam ti itiurchat pujakmesha itiurchat enentáimpráip. Tura an̄kant jiinkimniaitkiuumka jiinkitiá. <sup>22</sup>An̄kantchaikitkiuumka an̄kantaitkiuumsha ju enentáimpratá. Takarniuka Yus-shuar ajas tuke chíkich shuara takarniuríñkiusha shiir enentáimpratniuiti Kristu nin tunaanumiä an̄kant awajsamtai. Tura shuar takarniuchua nu, Yus-shuar ajas Kristu takarín ajasuiti. <sup>23</sup>Ti wáitsamiayi Kristu in an̄kant awajtamsatniun. Ni numpejai sumakma asarum shuar emetamu áirap. <sup>24</sup>Tuma asamtai shuar Yus-shuar ajas nuik pujumia áintsan<sup>25</sup> yamaisha pujústí tura Yusqan enentáimtus wekasati.

<sup>25</sup>Nuwá natsa túratniua nuna yamaikia áujmatjai. Kristu juna akupkachmai tura Kristu anenkratmari<sup>26</sup> ti nekapsa asamtai wi tájana nu antukminiaiti. <sup>26</sup>Tuma asamtai juna tájai. Ti iturchatnum pujá asakrin shuar aya júnisan<sup>27</sup> nuattusuk pujustin pénkeraiti. <sup>27</sup>Nuatkitkiuumka núwem ikiukip. Nátsaitkiuumka nuwá eäkaip. <sup>28</sup>Tura nuatkumka tunáa túratsme. Nuwasha iniurtukka niisha tunáa túrachuiti. Túrasha nuatnaikiaru itiurchatan ti wáinkiartatui ju nunkanam. Nú itiurchatnumiä wi uwemtikraintjai.

<sup>29</sup>Yatsuru, juna tájarme. Ishichik tsawant taasai. Juyanka nuatkaru ainia nuka aya ni nuarin enentáimprashatiniaiti antsu Yúsna

enentáimtustiniaiti. <sup>30</sup>Núnisan<sub>q</sub> tuke Yúsnan enentáimsar úutainia nusha uutchá áintsar pujustin áiniawai. Warainia nusha warascharua áintsar pujustin áiniawai. Súmainia nusha sumakcharua áintsar pujustin áiniawai. Ju<sub>u</sub> nuŋkanmayajain<sub>kia</sub> itit awajmamsashtiniaitji. <sup>31</sup>Núnisan<sub>q</sub> aya jú nuŋkanam pénker pujustin ti takaschatniuiti. Ashí jú nuŋkanmayan<sub>kia</sub> amuukatniuiti.

<sup>32</sup>Jú nuŋkanmayajain<sub>q</sub> itit ajaschak tusan wakerajrume. Nátsaka Yúsnan enentáimtawai ni wakerá nuna umiktinian. <sup>33</sup>Túrasha nuatkaka ju<sub>u</sub> nuŋkanmán enentáimtawai ni nuarín shiir enentáimtiksattsa. <sup>34</sup>Núnisan<sub>q</sub> nuwá nátsasha nuatkamusha niisháa enentáimiainiawai. Nuwá natsa Yúsnan enentáimtawai ni ayashísha ni wakanísha tuke Yúsjai<sub>q</sub> shiir atí tusa. Tura nuátkamuka ju<sub>u</sub> nuŋkanmayan<sub>q</sub> enentáimtawai ni áishrín shiir enentáimtiksattsa.

<sup>35</sup>Atumin yáintajtsan<sub>q</sub> juna tájarme. Itiurchat awajsattsan wakeratsjai antsu shiir wekaakrum itit awajtsuk Yus shiir enentáimtustarum tusan wakerajai.

<sup>36</sup>Tura shuar ni nawantri<sub>q</sub> natsan nuatnaikiati tákunka pénkeraiti. Nawantri<sub>q</sub> natsa tuke apujsatniun nakitiakka surukminiaiti. Nusha tunaachuiti. <sup>37</sup>Tura chíkchka tuke natsan apujsataj tákunka nekas pénkeraiti. Apujsatin itiurchatchaitkiuin<sub>kia</sub> tura ni nawantri<sub>q</sub> nuatnakchatniuitkiuin<sub>kia</sub> apujsatniuiti. Apujsanka nekas pénker túrait. <sup>38</sup>Tuma asamtaí nuatmamtikian<sub>kia</sub> pénker túrayi tura apujsanka nu naŋkaamas pénker túrayi.

<sup>39</sup>Nuwá aishri<sub>q</sub> iwiáaku pujakuin<sub>kia</sub> tuke nijjai<sub>q</sub> tsani<sub>q</sub> pujustiniaiti. Tura ni aishri jakamtai an̄kant ajas ni wakerá nujai<sub>q</sub> Yus-shuaran iis nuatnaikiamniaiti, <sup>40</sup>tura tuke nuatnatskesha nu naŋkaamas nekas shiir pujustatui. Tú enentáimjai wikia tura Yusa Wakanísha métek tátsuash.

### **Yurumkasha namaŋsha ántar-yusnum susamu**

**8** <sup>1</sup>Ayu. Yamaikia yurumkasha namaŋsha ántar-yusnum susamun áujmatsattajai. Jujai<sub>q</sub> túratniua nuka mash nékaji. Tura shuar “ti nékaitjai” enentáimkiunka nuja<sub>q</sub>inkia “neka asan naŋkaamantuitjai” tu enentáimjui. Antsu shuar chíkch shuaran aneakka nin pénker atí tusa yayawai. <sup>2</sup>Shuar “ti nékaitjai” tákunka nekas nekaatniua núnaka unuimiarhaiti. <sup>3</sup>Tura Yúsan aneana núnaka Yus pénker nékawai.

<sup>4</sup>Wátsek. Ántar-yus susamu yúatin júnis enentáimpratniuiti. Yuska aya chíkchkiiti. Tura chíkch Yus atsakui, <sup>5</sup>aentsu yusrí nayaimpinmasha nuŋkasha írunna nuka peŋké ántar áiniawai. Kame aentsu yúrisha tura úuntrisha ti írunui. <sup>6</sup>Tura iikia nékaji, aya chíkchik Yus awai, nusha ii Aparínti. Ashí írunna nuna najanaiti tura ni wakerá nuna umikiat tusa najatmamji in. Ii Úuntrisha chíkchkiiti, Jesukristu. Nijjain<sub>kia</sub> ashí najanamuiti. Tura iisha ni kakarmarijjiai<sub>q</sub> iwiáaku pujaji.

<sup>7</sup>Tuma asamtai ántar-yus susamu yuamniaiti tura Yus-shuar awai juna nékainiatsna nu. Nu shuar ántar-yusan yaunchu tikishmataru ásar nú yusan susamun yuawarka itiurchat enentáimprar “enentáiruí yajauch ajasjai” tiartatui. <sup>8</sup>Watsek, yuamujai Yus in shiir enentáimtikrampratniun jeatsui. Yuarkia nujai pénker áchattaji tura yúachrikia yajauch áchattaji. <sup>9</sup>Ankantaitme yúatin wakerakmeka. Tura anearta. Ame yúakmin chíkich shuar itiurchat enentáimna nusha ámin wáitmak yúanka ni enentáiin tunáa ajastatui. <sup>10</sup>Ístá. Ámeka neka asam ántar-yusa jeen wayam tura nui yúakminkia ame yatsum nuí wáitmákchanpiash. Tura niisha itiurchat enentáimiat ántar-yus susamun yúashtimpiash. <sup>11</sup>Nújainkia ame nékamujai ame yatsum Kristu jaka uwemtikramia nu yajauch ajastatui. <sup>12</sup>Túramtai ame yatsum itiurchat enentáimna nu yajauch awajeakum Krístunmasha tunáa túraitme. <sup>13</sup>Nu asamtai winia yatsurun wi yúajna nujai yajauch awajeaknaka namañnaka penké yuashtatjai nii tunáa ajasain tusan.

### Kristu akatramu túramnia nu

**9** <sup>1</sup>Ashí Kristu akatramuri túratniua nuna wisha túramniaitjai ni akatramuri asan. Iis, wisha ii Uuntri Jesusan wáinkiaitjai tura wisha Jesukristu takatrin takaajai. Winia takatrujaín átumka Yus-shuar ajasuitrume. <sup>2</sup>Chíkich shuar “Kristu akatramurinchuiti” túrutaniakuisha átumka winia takatrujaí Yus-shuar ajasu asakrumin nujai wi nekas Kristu akatramurintiaj nu paant nekaamniaiti. Tura tu enentáimtursatniuitrume.

<sup>3</sup>Ashí shuar “Kristu akatramurinchuiti” túrutania nuna juna tájai. <sup>4</sup>Wisha Yus-Chichaman etserkataj tusan shuárnum iraakun ashí ajampruinia nuna yuamniaitjai tura umarminiaitjai. <sup>5</sup>Tura Pítrusha, Jesusa yachisha, tura chíkich akatramusha irainiak ni nuwen Yus-shuar ainia nuna jukimnia áiniawai. Wisha núnisnak túramniaitjai. <sup>6</sup>Chíkich akatramuka kuit susamujai Yus-Chichaman etserainiawai. Wisha Pirnapísha núnisrik túramniaitji. Kame ¿aya fíchikik takastiniaitjai? <sup>7</sup>Suntarka ¿ní kuítrijiaimpiash takaa? ¿Tsanimpian aráa nu nuna neren yúatsuk. Wáakan wainiua nusha muntsurin úmatsuk? Núnisan Yus-Chichaman étsera nusha nú takasmanumiq yurumámniaiti. <sup>8</sup>Aya aents enentáimmian chichaatsjai. Muisais akupkamunmasha métek tawai. <sup>9</sup>Muisais akupkamunam áarmaiti:

“Turu takaak jinkiiaia saepen pakartaj tusa nájakui ni nují jinkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati.” Tu áarmaiti.

Tura Yus aya túrunak enentáimprachmiayi jujaí. <sup>10</sup>Antsu in jujaí nekaawarat tusa tímiayi. Jinkiin araana nusha tura júukmatai saepen pakaana nusha nuna jinkiin mai yurumátin áiniawai. Paant atí tusa Yus nuna áarmiayi. <sup>11</sup>Tuma asamtai Yus-Chicham atumiin etserkakrin nuyá átum takakrumna nujai in ajamsatniuitrume. ¿Nusha itiurchatkait?

<sup>12</sup>Chíkich akatramu atumíin irutainiak ajamsamun yuamniaitkuínkia iikia nekas túramniaitji ii etserkamujai Yus-shuar ajasakrumin.

Tura wikia antsu túrachuitjai. Atsumaknasha ashí itiurchat ana nuna katsuntramjai Kristu shiir chichamen étserkui shuar itiurchat enentáimturaraín tusan. <sup>13</sup>Ashí shuar ni yúsriniun tuke pujurin ainia nu, ni yusri jeen írunna nuyan yurumáiniawai. Tura yus-sutai namanken maawar nuyá yurumáiniawai. <sup>14</sup>Núnisañ Yus-Chichaman etserniua nuka Yúsnan takasu asamtai pénker ajamsatniuiti. Nuna Kristu akupkamiayi. <sup>15</sup>Tura wisha ajamsamun yuamniaitiatan tuke winia kuítrujaí yurumámjai. Tura yamaisha surúsuk tusan áattsujrume. Antsu nuna túrutsuk jakánka maak aíntjai.

<sup>16</sup>Uwempratin chichaman wi étserkun aya nújain “ti penkeraitjai” enentáimtumatsjai. Kame Yus nuna túratniun surusuncha itiurkatjak. Nuna túrachkunka ti itiurchat pujusaintjai. <sup>17</sup>Wakerakun étserkunka, warasminiaitjai. Tura nakitiaknasha tuke Yus surusmanka umiktiniaitjai. <sup>18</sup>Tura jujaí antsu nekas warasminiaitjai: Wi túramnian iniaisan chikichnan takatsuk aya winia kuítrujaí uwempratin chichaman étsjerai. Nujai waraakun akikma áintsankete.

<sup>19</sup>Chíkich shuara takarniuchuitiatan ashí shuara takarniuriya áintsanketjai Kristu shuarí untsurí ajasarat tusan. <sup>20</sup>Israer-shuarjaí pujakun niisha Yus-shuar ajasarti tusan Israer-shuara áintsan ajai. Kame Muisaisa akupkamuri umirkatin ániakui wisha aun umirkashtiniaitiatnak umirniuitjai. <sup>21</sup>Tura Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarti tusan, nu shuar Muisaisa akupkamurín umirkashtin ániakui, wisha nuna umirkashtinia áintsan ajai. Tura Kristu akupeana nuna umirkatin asan nekas Yus akupkamun umirniuitjai. <sup>22</sup>Yusjaí katsurchasha ti penker Yus-shuar ajasarti tusan wisha katsuarcha áintsan ajai. Chíkich chíkich shuarjaí métek ajajai ishichkisha Yus-shuar ajasarti tusan. <sup>23</sup>Ashí wi túraj núnaka uwempratin chicham tuke shiir atí tusan túrajai. Tura nu chichamjaí wisha atsumtsuk shiir wekaajai.

<sup>24</sup>Shuar nekapnaisatniusha untsurí tsékentin átsuk tura aya chikichik awakmatsuk. Ninki, awakmakun súsatniua nú shiirmachin achiktatui. Núnisrum kakarum ajasrum awakmak shírmachin achiktinia áintsarum Yusna takastarum. <sup>25</sup>Shuar nakurak nekapnaisatin ainia nuka nupetmatakaj tákunka ashí itit awajea nuna ikuiniawai. Iisha núnisrik nu enentáijjaí Yusna nu takastinaitji. Nakuruinia nu shuar awakmakun tawasap súsatniua nuna achikiarsha nú tawaspan wárik kajinmatkimniaiti. Antsu Yus in amastatjinia nú tawasap tuke amuukashtatui. <sup>26</sup>Wikia aya nánkamsan tsékeatsjai. Nasejaí maania áintsan máaniatsjai. <sup>27</sup>Antsu winia ayashrun awatinia áitkiasnak umimtikajai. Túrachkunka chikichan unuiniariatan winiasha awakmakun súsatniua nú shiirmachin Yus surustinian nakitrurainti.

### Ántar-Yus tikishmatrashtiniaiti

**10**

<sup>1</sup>Enentáimpratarum, yatsuru. Yus yaunchu ii úuntrín ashí métek yáin̄miayi. Nusháa yuran̄mijiai jintian nekapruamiayi.

Tura ashí ii uuntrí nu yuran̄min apapekar wearmiayi. Ashí núnisar Kapaaku Nayaantsan Yus akankamunam wekasar katitkiarmiayi.

<sup>2</sup>Tura Muisaisan umirkar yuran̄miniam tura nayaantsanam ashí imiaimiu áintsan ajasarmiayi. <sup>3</sup>Núnisan̄ ashí mash Yusnumia yurumkan yuawarmiayi. <sup>4</sup>Entsancha ashí mash Yus susamunak umararmiayi.

Kame Yus kayanmaya entsan akupkamtaí ashí umararmiayi.

Krístusha, nú kaya áintsan, nijjiai tuke weakui ni wakaní atsumamurín Krístunmayan̄ takusarmiayi. <sup>5</sup>Tuma ain̄ Yus ti yáin̄maitiat ni wakeramun umikcharmiayi. Tura ásar ni nunkeen̄ jeatsuk atsamu nunkanam ti untsurí jákarmiayi.

<sup>6</sup>Iisha nujaiunu miartiniaitji. Iikia ni wakeriarmia áintsar<sup>i</sup> yajauchia nu wakerukchatniuitji. <sup>7</sup>Nu asamtai ántar-yus ni túrawarmia áintsarum tikishmatrairap. Iis, jiru yusri shiir awajenakui Yus-Papiniúm áarmaiti,

“Nu shuar yurumáwar nampekar námper ti najanawarmiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>8</sup>Nii túrawarmia núnisrik iikia tsanirmashtiniaitji. Nuna túrawar paintitres mir (23.000) chikichik tsawantai jákarmiayi. <sup>9</sup>Iisha tunáa túrar “Yus asutiuáshtatui” tu enentáimprashtiniaitji. Niisha nuna túrawar napijiai esaim untsurí jákarmiayi. <sup>10</sup>Yussha yajauch áujmatsashtiniaitji. Nuna túrawarmatai Yus ni suntarín akupak untsurín maawarmiayi.

<sup>11</sup>Yaunchu ii úuntrijiai túrunamu in amúamu tsawantnum pujajnia nuna jintinramat tusa áarmaiti. <sup>12</sup>Tuma asamtai shuar “Tunaanum iniaarchattajai” tákunka anearti. Anearchamka iniaarminiaitme. <sup>13</sup>Tura ame itiurchatrumka aya amek nekapeatsme. Chíkich shuarsha nu itiurchatjai métek nekapsatin áiniawai. Jusha ti enentáimpramniaitme. Ame katsuntratin tujintiamna nuna nañkaamas itiurchatan Yuska pénker asa tsankatramatsui. Antsu itiurchat tarutrammatai, nu itiurchatnum pujamin Yuska uwempratniun jintinramattawai. Nújainkia katsuntrattame.

<sup>14</sup>Nu asamtai aneamu yatsuru penke ishichkisha ántar-yus enentaimtusairap. <sup>15</sup>Atumsha nékatsrumek. Wi tájana nu nekaschakait.

<sup>16</sup>Kristu jakamu enentáimtustin námper najanar Yus áujeaji Kristu numpen nakumea nu shiir atí tusar. Tura métek umarar nujai Kristu numpé métek enentáimtaji taji. Tura apatkusha púurar<sup>i</sup> tura métek yuar<sup>i</sup> nujai Kristu ayashí in jarutramkamu métek enentáimtaji taji. <sup>17</sup>Apatkusha chikichkiitiat púoram untsurí ajatsuk. Iisha núnisrik untsurítiatar nu apatuk métek yuar<sup>i</sup> métek enentáimprar chikichik ayashtinia áintsar aji.

<sup>18</sup>Israer-shuartisha enentáimpratai. Yus-sutai namanken yuinia nu, métek yuawar Yusan métek enentáimtuiniatsuk. <sup>19-20</sup>Núnisan̄ Yus-

shuarcha ántar-yus sutai namañken suiniak nekas-Yusan suiniatsui antsu yajauch wakanin suiniawai. Kame ántar-yus ániak penké ántar ániawai, iwiaakuchu ániawai. Nu namañsha sutai namañketiat pénker namañkete, yajauchichuiti. Aya junak tajai. Yus-shuarcha ántar-yus sutai namañken suiniakui amesha nijijai métek yuamka yajauch wakanniasha nijijai métek enentáimtajai tame. Nu antsu yajauchiiti. <sup>21</sup>Kristu numpen nakumea nu úmakrum íwianch susamua nuka umarchatnuiitrume. Kristu ayashin nakumea nu yúakrumka íwianch susamua nuka yúashtiniaitruume. <sup>22</sup>¿Warí, Yus akajkatin wakeramek. Iisha nin nupetkamniashitiaj?

### Aya aneakur takastiniaitji

<sup>23</sup>“Ashí túramniaitjai” tiniu ániawai. Ayu, tura mash yáintkiashtatui pénker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura mash yáintkiashtatui wakaniur kakaram ajastin. <sup>24</sup>Nú arantcha chíkich yáintinchá enentáimpratniuitji. Aya íniuk pachischatniuitji.

<sup>25</sup>Namañ súmakum inintrutsuk sumakta. Tura ántar-yusan susamusha yajauchichuashit enentáimtsuk páchitsuk yuata. <sup>26</sup>Ashí ju nunkasha tura ashí írunna nusha Yúsnochuk ainia. Tuma asamtai pénker ániawai.

<sup>27</sup>Yus-shuarchasha yurumkan ajapramkuisha ashí mash yajauchichuashit tu enentáimtsuk páchitsuk yuamniaitme. <sup>28</sup>Tura chíkich chichaak “Juka ántar-yus susamu namañkete” túramkuinkia nuikia yuawaip. Yúakminkia nu shuar itiurchat enentáimprattawai. <sup>29</sup>Ame páchitsuk yuamniaitkiumnisha nii antsu yúachmin asa itiurchat enentáimprattawai.

Tura amesha tíchatameash “¿Urukamtia nii tujintiakui wi yúachminiaitjai. <sup>30</sup>Wi Yúsan yumiñsan yúakuisha urukamtia itiurchat enentáimturainia. Yus yumiñsachmakait?” tíchatameash. <sup>31</sup>Ayu, yúakmesha úmakmesha ashí túramna nusha ashí shuar Yúsan shiir enentáimtusarti tusam túratá. <sup>32</sup>Tuma asamtai ii túramujai chíkich shuar tunaanum ajuashtiniaitji. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, Yus-shuarsha ashí yáintinianitji. <sup>33</sup>Wisha ashí shuaran yáintinian tuke enentáimjai. Ashí shuar uwemprarti tusan wi wakeraj nuna enentáimtsuk nin yáintinian tuke pujurjai.

**11** <sup>1</sup>Kristu turamia áintsan takaajai wisha. Atumsha núnisrum wi takaajna áintsarum takastarum.

### Nuwa Yusa jeen túratin

<sup>2</sup>Yatsuru, átum winia tuke enentáimturarum wi tímiajrumna nu umirniuitruume. Tuma asakrumin shiir enentáimtajrume. <sup>3</sup>Nu arantcha ujaajrume. Yus Apa Krístun akupea áintsan Kristu ashí áishmankan akupeawai. Núnisan áishmansha ni nuwenakupeawai. <sup>4-5</sup>Íijiainkia

shuar Yus áujenak tura núnisan̄ Yus-Chichaman étserainiak áishman̄ etsen̄krukchatniuiti antsu nuwā múuknum nukumaktiniaiti. Tuma asamtai áishman̄ nuj̄ etsen̄krakka natsantaiti. Tura nuwā múuknum nukumakchanka natsantaiti. Intiashin tsupimiarua áintsankete.

<sup>6</sup>Nuwā múuknum nukumaktinian nakitiakka intiashin tsupírti nuikia. Watsek, nuwā ni intiashin tsupirtinian nakitiakka, tura awampratniu natsamakka múuknum nukumakti nuikia. <sup>7</sup>Aishmañkka Yúsan

nakumeawai. Yusna shiir ana nuna nakúmkáttsa Yus áishmañkan najanamiayi. Tuma asamtai áishmañkka etsenkrukchatniuiti. Antsu nuwānka áishmañna shiir ana nuna nakúmkáttsa Yus najanamiayi.

<sup>8</sup>Iis, Yus áentsun najaneak nuwānmayan áishmañkan najanachmiayi antsu áishmañka ukunchíjiai nuwan najanamiayi. <sup>9</sup>Nuwan yáinkiát tusa áishmañkan najanachmiayi antsu áishmañkan yáinkiát tusa nuwan najanamiayi. <sup>10</sup>Tuma asamtai núwāka múuknum nukumaktiniaiti, nayaimpinmaya aencha fíisarti tusa. <sup>11</sup>Ayu, tura áishman̄ nuwajainchu atsuinti tura nuwāsha núnisan̄ áishmanjainchu atsuinti. Yus jū nuñkan núnisan̄ atí tusa najanaiti. <sup>12</sup>Iis, Yus nuwān áishmañnumia najanamiayi tura áishmañsha nuwānmaya akiinaiti. Tura Yus mai najanaiti.

<sup>13</sup>Enentáimpratarum atumsha. Nuwā múuknum nukumatsuk Yus áujsatin ¿pénkerkait? <sup>14</sup>Ii shuartinkia áishman̄ intiash ajakin natsantchakait. <sup>15</sup>Antsu núwāka intiash ajakin pénkerchakait. Múuknum nukumaktinian susamuiti. <sup>16</sup>Watsek, shuar tuke umiktinian nakitiakka juna nekaati, iisha tura ashí Yus-shuartisha aya tu enentáimji.

### Kristu jakamu enentaimtustin nampernum yajauch túramu

<sup>17</sup>Yamái áarattajrumna nujain̄ shiir enentáimtatsjarme. Atum irunkuram yáiniaiktinianitruma tuke pénker wekasatin. Átum antsu iruntrarum yajauch awajnaiyarme. <sup>18</sup>Wats, Yusa Jeen irunkuram atumsháa enentáimprarum kanakurme. Kame tu ujatkarmai. Nekaschashit. <sup>19</sup>Tuke tupartatrumek Yúsnan ti nekana nu shuar paant nekanat tusarmaea. Antsu kajernaikiar kanaktin pénkerchaiti. <sup>20</sup>Kanakin asarum Kristu jakamu enentaimtustin nampernum atum iruntrarum yúarmena nu nekas Yúsnochuiti. <sup>21</sup>Iis, ashí ní yurumken̄ itiaawai aij̄ yurumáttsa tura chikichan nákatsuk niá niá wari yuattsa wakerawai. Chíkichkia ishichik itiaana nu tsukamawai tura chikichcha nampekarai. <sup>22</sup>Yurumkan ishichik itiaana nu iniatsáqrchamek. Atum áitkiarum núnisan̄ Yusa jeen̄ yurumáshtiniaiti. Natsantaiti. Warí, chíkich jea átsuk aij̄ yurumáttin. ¿Warimpait. Jujaí shiirash áujsatjarum? Atsá. Jujaí shiir áujsachminiaitjarme.

### Kristu jakamu enentaimtustin námper

<sup>23</sup>Ii Uuntri Kristu jintintruama núnaka ujakmajrume. Jútas tuke súratsaín̄, nu kashi ii Uuntri Jesus apatkun jukí <sup>24</sup>Yusan yumin̄samiayi.

Nuyá puur tímiayi “Yuatarum. Jusha winia ayashrui; atumin jarutramkatta núiti. Ju yúakrum Winia enentáimtursatarum” tímiayi. <sup>25</sup>Núnisan yurumá umik piniñnasha achik tímiayi “Ju pinin Yamaram Chichamaiti. Tura winia numpar puármatai Yamaram Chicham nekas uminkiatwai tawai. Ju tuke úmakrum Winia enentáimtursatarum’ tímiayi. <sup>26</sup>Tuma asamtai ju apatuk yúakrum tura piniñsha úmakrum ii Uuntri Kristu jakamuri enentáimtarame. Kristu táatsain ju tuke túratniuitrume.

### **Shiir enentajijiai Kristu jakamu enentaimtustin nampernum yuatniuiti**

<sup>27</sup>Tuma asamtai shuar Yusan enentáimtutsuk ju apatkun yuawar tura ju piniñnumiñcha umarar Kristu ayashincha ni numpencha yajauch enentáimta asa tunáa túraiti. <sup>28</sup>Nu asamtai ashí shuar ju apatkun yútsuk tura ju piniñnumiñcha úmutsuk ni enentáin iwiaratniuiti Yusjai. <sup>29</sup>Kristu ayashí jakamu enentáimtutsuk yúakka tura úmakka nuna tura asa asutniáttawai. <sup>30</sup>Atumsha tura asarum jaarme tura pimpiruitrume. Chikichcha jákuar áiniawai. <sup>31</sup>Ímia-iik íimiakrinkia Yus in asutiámachaintji. <sup>32</sup>Tura ii enentáin Yus yajauchia nuna wáiniuk asutiámji. Túrachkunka ashí Yus-shuarchajai súmatkramawaintji.

<sup>33</sup>Tuma asamtai, yatsuru, iruntrar yurumáttsa matsatkurmeka nácastarum métek yurumátin. <sup>34</sup>Shuar tsukamakka ni jéeniink<sup>1</sup> yurumáti. Nújainkia yajauchijiai irunchakrumin Yus asutiámashtatrum. Ayu, chíkich áatrururmena núnaka wi aí jean iwarattajai.

### **Yusa Wakaní ni shuarín susamu**

**12** <sup>1</sup>Yusa Wakaní ashí ni shuarín súana nuna yamái ujaktatjarme. Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuar shiir takasarti tusa Yusa Wakaní juna súsaiti.

<sup>2</sup>Yaunchu átum Yus-shuar tuke ajatsuk chíkich shuarjai métek ántaryus tikishmatramarme. Niisha ántar-yus ásar áujmattramsachmin ármiaiyi. <sup>3</sup>Tura jújain shuar Yusa Wakaní kakarmarijiai chichaana nu nekaamniaiti. Yusa Wakaníjiainkia shuar “Jesus yajauchiiti” tíchamniaiti. Núnisanaya Yusa Wakaníjiaiin “Jesus winia Úuntur asa akuptuktiniaiti” tíminiaiti.

<sup>4-5</sup>Yusa takatri íruntsuk. Tura Yusa Wakanínk<sup>i</sup> ashí nuna takastinian súsaiti. Tura shuar Yus-shuara Uuntri chikichik aíñ ashí Yusa takatrín métek takaatsui. Antsu chikichkin ashí nañkaamas péñker takaawai. Yusa Wakanísha nuna shiir takasati tusa súawai. Tura Nii wakeranuna Níñki ni shuarín chikichik chikichik niisháa niisháa súawai. <sup>6</sup>Yuskete ashí ni shuarín niisháa takamtíkeana nu. Níñki ashí ni shuarí enentáin takaak takatnasha shiir takamtíkeawai. <sup>7</sup>Yusak túratin súam Yusa Wakaní kakarmari paant átatui nu takasmanum. Tura ashí shuar ní takatríjiai

yáiniaeiktin áiniawai. <sup>8</sup>Jínaka Yus takamтиkeawai. Nékana nu shuarnasha, unuimiarua nunasha Yúsnan ujaktinian súawai. Tura mai shuaran Yusa Wakaní kakarmarrijai nuna túratniun súsaiti. <sup>9</sup>Chikichnasha Yúsan áujenak Yúsan ti enentáimtusar nekas itiurchat ana nuna iwiaratniun súawai. Nincha Yusa Wakaní kakarmarrijai nuna takastinian súsaiti. Chikichnasha jaan tsuártinian súawai. <sup>10</sup>Chikichnasha aents ninki túrachminian túratniun súawai. Chikichnasha Yúsnan etserkatniun súawai. Chikichnasha shuar wari yajauch wakannia pénker wakanniasha apatka nekaatniun súawai. Chikichnasha niisháa chichaman chichastinian súawai. Chikichnasha niisháa chichasman jintiatniun súawai. <sup>11</sup>Tura ashí shuara enentáin nu Wakanik takaawai. Tura Nii wakera nuna ankant ankant súawai takastinian.

### Ashí Yus-shuar Kristu ayashía áintsan ajainiawai

<sup>12</sup>Iikia Kristu ayashía áintsar<sup>i</sup> ayashímkiaitji. Kristu ayashí muchitmarisha írunui. Niisha túmaitiat chikichik ayashatiniaiti. <sup>13</sup>Tura imianiakrin Yusa Wakaní chikichik awajtamsamji, Kristu ayashía áintsan. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, ti itiurchat takaana nusha, ankant ainia nusha, ashí yamái chikichik ajasuitji. Tura Yusa Wakaní pimiutkamuitji Nijijai tsaninkia pujakur.

<sup>14</sup>Ayashi muchitmaríaya chikichkchuiti. <sup>15</sup>Tuma asamtai, winia nawer uwejruchuitiat tuke winia ayashrunuuti. <sup>16</sup>Winia kuíshrusha jíiruchuitiat tuke winia ayashrunuuti. <sup>17</sup>Wátsek winia ayashuraya jíikitkiuinckia ¿jitiurak antukaintiaj? Winia ayashrushaaya kuíshkitkiuinckia ¿waríjiai nekapsaintiaj? <sup>18</sup>Nu asamtai Yus winia ayashru muchitmarí ni wakeramunam ikiusuiti. <sup>19</sup>Chikichik muchitmajaín ¿ayash áminkiait? <sup>20</sup>Antsu untsurí muchitmaakuisha chikichik ayashkiiti. Iisha núnisrik chíkich chíkich iisháa takayatrik métek takasar Yus wakeramu takamtsuk umíaji.

<sup>21</sup>Winia jiiru pénker aíñ winia uwejrúncha wakerishtatjak. Winia muukarsha pénker aíñ winia nawernasha wakerishtatjak. Núnisan Yus-shuar shiir enentáimtumak ni yachin “atsumatsjame” tíchamniaiti. <sup>22</sup>Antsu ii muchitmarí ishichik enentáimtajnia nu atsakuiinkia ti atsumawaintji. <sup>23-24</sup>Chíkich muchitmasha, íimiancha nu, shiir iwiarmamtaji. Tura nu muchitmaka shiir íisminia nujai nankaamas pénker wainji. Iis, shiircha nu antsu pénker wainji. Yus ii ayashín núnisan atí tusa najanamiayi. <sup>25</sup>Nujainkia ayashí muchitmarí máanaitsuk métek yáiniaeikiawai. <sup>26</sup>Chikichik muchitmaram najaimiakum ashí ayashnium wáitiatsmek. Núnisan chikichik muchitmaram ayap ajakum ashí ayashnium shiir átsumek.

<sup>27</sup>Núniskete Kristu ayashíjai ayashímkiají nu. Tura chíkich chíkich ni muchitmarí aji. <sup>28</sup>Ayashnium muchitmara írunna áintsan Yus ni shuarin

untsurí takatan súsaiti. Emka Yus akatramu, nuyá ni chichamen etserin, nuyá jintinkiartin, nuyá aents túrachminian túrin, nuyá tsuákratin, nuyá yáinkratin, nuyá akupin, nuyá niisháa chichamjai chicharin, mash írunui.<sup>29</sup> ¿Ashí Yus akatramuk ainia. Ashí Yus-Chichaman etserniuk ainia. Ashí jintinkratniuk ainia. Aents túrachminian ashí túriniak ainia.<sup>30</sup> Ashí tsuákratniuk ainia. Ashí niisháa chichamjai chichamtniak ainia. Ashí niisháa chichamjai chichasman jintinkratniuk ainia? Atsá. Túmachuiti.<sup>31</sup> Túmaitkuinkia pénkera nu takastin wakeruktarum. Tura imiá pénkera nuna jui jintintiatjarme.

### Aneatin

**13** <sup>1</sup>Ju nuñkanmaya aentsu chichamen untsurí chichayatnak tura nayaimpinmaya aentsu chichamencha chichayatnak anenkratchaknaka tampur meserua áintsanak aya ten-ten ajajai. Penké ántranak chichaajai.<sup>2</sup>Yus-Chichamnasha ti shiir étseriatnak, túrasha ashí uukmancha tura ashí nekaamniancha nékayatnak, túrasha Yúsan ti enentáimtusan murá umuchiyatnak, anenkratchaknaka penké ántraitjai.<sup>3</sup> Ashí wi takakjana nuna atsumainian súayatnak tura Yus shiir awajsattsan winia ayashrúncha áesawarti tusan surumayatnak tura anenkratchaknaka ántranak túraitjai.

<sup>4</sup>Anenkartaka wari kajeatsui, tsánkaiti, chíkch shuaran shiir awajniuti, péejchach asa waantu enentáimtumatsui.<sup>5</sup> Anenkartaka natsanta nuna túrichuiti, níniunak enentáimchaiti, kajechuiti, páchchuiti.<sup>6</sup> Chikicha tunaarín wararchaiti antsu pénker shuaran wararniuti.<sup>7</sup> Anenkartaka aya katsunteawai. Tsanú chichamnasha nakitiawai antsu aya pénker ana nuna nákawai. Tunáa shuar shiir ajastí tusa tuke nákawai.

<sup>8</sup>Anenkattaiñkia tuke amuukashtiniaiti. Antsu ju nuñka amuukmataisha Yus-Chicham etserkatin atsuttawai, tura niisháa chichamjai unuimiatsuk chichastinchamua amuukattawai, tura ashí nekanamtaí unuimiartinchamua atsuttawai.<sup>9</sup>Kame yamaikia aya ishichik nékajai. Yus-Chichamsha amutsuk étsereaji.<sup>10</sup>Túra ukunam mash nekanamtaí yámankamtaik nekaamuka ántar átatui.

<sup>11</sup> Yaunchu wi uchich asan uchichia áintsan enentáimkiu chichasmajai. Antsu yamaikia uunt ajasan uchinium iniaisaitjai.<sup>12</sup>Núnisrik yamái ju nuñkanam Yus paant wáintsuji. Íspik kusurunam fiimsatniua áintsankete. Antsu ukunam mai métek paant wainniaikiattaji. Yamaikia aya ishichik nékajai. Nui antsu Yus winia nékara áintsanak nekaattajai.<sup>13</sup>Watsek, menaintiu amuukashtin áiniawai. Ju áiniawai: Yus shiir enentáimtustin, shiir ana nu nákastin, tura anenkattai. Ju menaintiunmasha anenkattaiñkia ashí nañkaamakuiti.

### Niisháa chicham unuimiatsuk chichastin

**14** <sup>1</sup>Nu asamtai, anenkratin atarum. Tura núnisrumek Yúsnan pénkera nu takastin wakeruktarum. Imiankaska Yus-Chicham

etserkatin pénkeraiti. <sup>2</sup>Nújainkia niisháa chichamjai unuimiatsuk chichastin pénkerchaiti. Iis, nu shuar chíkich shuarjai chichatsuk aya Yusjai chichaawai. Ni chichame penké antukchamniaiti. Yusa Wakaní nin chichastinian súawai túrasha tana nu nekaachminiaiti. <sup>3</sup>Antsu Yus-Chichaman étserea nuka shuaran yayawai. Shuaran ikiatsuártasa, tura ikiakártasa, túrasha atsaŋkrattsa yayawai. <sup>4</sup>Niisháa chichamjai unuimiatsuk chichaana nuka aya niŋki katsuartianian yáinmamui. Antsu Yus-Chichaman étserea nuka ashí Yus-shuaran ikiatsuáwai.

<sup>5</sup>Atumsha ashí mash niisháa chichamjai chichastinian wakerajrume. Túrasha nuna naŋkaamas Yus-Chicham etserkatniun wakerajrume. Aya chichastinjainkia ju imiá pénkerchakait. Kame chichasma jintíakmeka maak. Nujai Yus-shuar tsakarartatui. <sup>6</sup>Enentaimpratarum, yatsuru. Nui iraakun aya niisháa chichamjai chichaaknaka ɿtiura yáintatjarum? Antsu Yus winia jintintruamuncha tura wi nékajna nunasha étserkunka yáintatjarme. Yus-Chichamnasha tura ashí Yúsancha jintinkiuncha yáintatjarme.

<sup>7</sup>Peemsha tura tumaŋsha wi tájana áintsan áiniawai. Pénker tuntuýamuka paant nekaamniaiti. Tura pénker tuntuýachkuinkia, nu tuntuýamu nekaachminiaiti. <sup>8</sup>Suntarsha mesetnum wéenakui ni kapitiántri ni wakeramun ujaktinian kachun umpuawai. Paant umpuakuinkia suntarsha ni wakeramun nekaawartatui. Tura paant umpuachkuinkia suntarsha ɿtiurak mesetnum wétinian iwiarat? <sup>9</sup>Atumjaisha núniskete. Nekaachmin chichamjai chichaakminkia ɿtámena nuna itiur nekaawartata? Nase chichartsumeash. <sup>10</sup>Ju nuŋkanmaya chichamka ti untsurí írunui. Nu chichaman nékakka ashí antukmin áiniawai. <sup>11</sup>Tura chíkich shuara chichamen ántachkunka níijiainkia yajaya apachia áintsanak ajajai. Niisha wíjiainkia yajaya apachia áintsankete. <sup>12</sup>Tuma asamtai, Yusa takatri ti wakera asarum ashí Yus-shuaran ikjarartatna nú takat nekas wakeruktarum.

<sup>13</sup>Nu asamtai niisháa chichamjai chichaitkiumka chichasumna nu jintiartin Yus seata. <sup>14</sup>Niisháa chichamjai Yusan áujeaknaka nekas winia wakantrujai áujeajai tura áujsajna nuna nékatsjai. <sup>15</sup>Antsu wikia júnisan enentáimjai. Yusan áujeakun winia wakantrujaisha áujsattajai tura enentáimtsuk áujsashtatjai. Kantamkuncha kantamaj nuna enentáimkiun winia wakantrujaisha kantamattajai. <sup>16</sup>Amesha shuar iruntramunam aya wakanmijai niisháa chichamjai Yus shiir yumiŋsakmincha nekaachmin asamtai nékachuka ámijiai métek áujsatniun jeatsui. <sup>17</sup>Ti shiir Yus yumiŋsam áujeatsmeash tura chíkichka Yusjai ikiakáatsme. <sup>18</sup>Ashí átum nusháa chichamjai chicharmena nuna naŋkaamas wikia chichaajai. Nuna Yusan yumiŋsajai. <sup>19</sup>Túmaitiatnak untsurí chichamjai chichasan ántumtikiashtinjainkia nankaamas Yus-shuar iruntramunmanka aya senku chichamchijiaiñ tiintjai, paant jintintiawartaj tusan.

<sup>20</sup>Yatsuru, uchia áintsarum enentáimprairap. Kuirchia áintsarum tunáa túrashtin enentáimpratarum tura chíkich írunna nujai uunt enentáimpratniua áintsarum enentáimpratarum. <sup>21</sup>Yus-Papinium áarmaiti:

““Yajaya shuaran akupkan niisháa chichamjai chichastatjai. Tura nújaisha anturtukchartatui” tawai Yus.” Tu áarmaiti.

<sup>22</sup>Nújainkia páantaiti, nusháa chichamjai chichastinkia Yus-shuarchan ashamtikiar enentáimtikratniun Yus súsaiti. Yus-shuaran tu enentáimtikratniun súsachuiti. Antsu Yus-Chichaman etserkatniunka Yus-shuarchan enentáimtiktsuk Yus-shuaran yáintinian súsaiti. <sup>23</sup>Tuma ain, nékachusha tura Yus-shuarchasha Yus-shuar iruntramunam wayanya tura ashí niisháa chichamjai chichainianak wáinkianka “mash waurka ajasarai” enentáimturmarchartatuak. <sup>24</sup>Tura Yus-Chicham étserkurminkia nékachusha tura Yus-shuarchasha nui wayanya ashí tárumna nujai ni tunaarin símias enentáimturtatui. <sup>25</sup>Nújainkia ni enentáin úumak ana nuna paant wáiniak tikishmatar Yusan shiir awajsattawai. Tura “nekas Yus atumjai pujawai” títiatui.

### Ashí tuke shiir takastarum

<sup>26</sup>Ayu, júnisaiti, yatsuru. Átum irunkurmin shuar takastinian Yus nin susamu túratí. Kantamátniuncha, jintintiatniuncha, Yus iwiainiakman ujaktinniasha, nusháa chichamjai chichastinniasha, nusháa chichasman jintiatniuncha, ashí Yus-shuar Yusjai tsakararti tusar juna mash takasarti. <sup>27</sup>Nusháa chichamjai chichainiakka chikichik chikichik chichasarti. Tura jímiarchik menantiuchiksha chichasarti. Tura ni timianka jintiartiniaiti. <sup>28</sup>Jintiartin atsakuinkia nusháa chichamjai iruntramunam chichaschatniuiti. Antsu niñki Yusjai chichasti. <sup>29</sup>Núnisan jímiarchiksha menantiuchiksha Yus-Chichaman etserkarti. Tura chíkich shuar nui irunrar ni etserkamun enentáimprarti péñkerashit tusar. <sup>30</sup>Tura chikichik chichaakui Yus chikichan nui pujana nuna yamaram chichaman súakuinkia emka chichaa nu iniáisati. <sup>31</sup>Núnisrum Yus-Chicham etserkatin wakerarmena nu chikichik chikichik chichasrum ashí jeattarme. Nújaisha Yus-shuar unuumiarar kakarartatui. <sup>32</sup>Yúsnan étserainia nuka tuke enentáimprar chichastin áiniawai. Enentáimtsuk nánkamsaq chichasmin ániatsui. <sup>33</sup>Yuska pachimtak chichaman nakitiak shiir chichasmanak wakerawai.

Chíkich núñkanmasha ashí Yus-shuar iruntramunam túrainia áintsarum túratniuitrume atumsha. <sup>34</sup>Yus-shuar iruntramunam nuwa chichastin surimkiamuiti. Yus akupea núnisan núwaka chichatsuk umin átin ániawai. <sup>35</sup>Inintrustinian wakerakka ni jeen waketkin ni aishrin nui aniasti. Ashí iruntramunam nuwá chichastin natsantaiti.

<sup>36</sup>Jysha enentáimpratarum. Yus-Chicham atumjai nañkamnachmai. Núnisan aya atumiin núñkanmasha chichastin natsantaiti. Chíkich

nunkanmasha Yus-shuarti túrutai enentáimpratniuitrume atumsha. <sup>37</sup> Atumíin shuar “Yus-Chichaman tuke etserniuitjai” enentáimtumatsuash. Tura chíkch shuarsha “Yusa Wakaní tuke winia akuptaiti” enentáimtumatsuash. Nu shuarka wi áatjarmena nuna enentáimprar “nekas Yúsnan tíniuiti” tiartí. <sup>38</sup> Tu táchakuinkia niisha ántrar áiniawai.

<sup>39</sup> Nu asamtai, yatsuru, Yus-Chicham etserkatin wakeruktarum. Nusháa chichamjai unuimiatsuk chichastinch surimkiairap. <sup>40</sup> Túmaitiat antukchamin awajtsuk ashí shiir túratarum.

### Kristu nantakmia

**15** <sup>1</sup>Ataksha, yatsuru, uwempratin chichaman wi etserkamaj nuna atumin enentáimtikrattsan wakerajrume. Nu chichamsha atumsha enentáimturaram tariarurme. <sup>2</sup>Nu chichamsha átum ántar enentáimtachkurmeka uwempraithume. Wi ujakmajrum nu tuke enentáimtaitkiurmeka nekas uwempraithume.

<sup>3</sup> Winia ujatkamunak ujakmajrume. Nu chichamsha ashí nañkaamas úuntaiti. Júiti nu chicham: Ii tunaarín asakártasa Kristu jarutramkamiaji, Yus-Papinium tana núnisan. <sup>4</sup>Tura jakamtaí iwiarsarmiayi. Nuyá menaintiú tsawant tsawarmanum Yus Nin iniantkimiayi, Yus-Papinium tana núnisan. <sup>5</sup>Nantakisha Pítrun wantintiukmiayi, nuyá ni akatramurín wantintiukmiayi. <sup>6</sup>Nuyañka kiniantusa (500) nañkaamas Yus-shuaran wantintiukmiayi. Nú shuarnumiasha ishichik jákaru áiniawai tura untsurí tuke pujuiniawai. <sup>7</sup>Nuyañsha Sántiakun tura nuyá ashí ni akatramurín wantintiukmiayi.

<sup>8</sup>Ashí amúamunmasha winiasha wantintiukkamiayi, wi yajauch wekaa ain. <sup>9</sup>Wisha Yus-shuaran ti yajauch awajsa asan chíkch Yus-akatramujai ímianchaitjai. Nekas winia péñkerujai ni akatramurintjai tíchamniaitjai. <sup>10</sup>Antsu Yus ti shiir anentak winia enentáirui pujurtus péñker najataiti. Nu asamtai winia kakarmarjai takaschaitjai, antsu Yus, anenkartin asa, winia enentáirui takaakui ashí ni akatramurín nañkaamas takasuitjai. <sup>11</sup>Tura wi takaakuisha tura ni takainiakuisha mai péñkerkete. Nu chichamka mash étsereaji tura nu chichamsha átum enentáimtusmarme.

### Jákaru nantakiartatui

<sup>12</sup>Iisha “Kristu jakamunmaya nantaknuiti” tu étsereaji. ¿Itiur nuikia shuar jakamunmaya nantakchatnuiti tuinia? <sup>13</sup>Jakamunmaya nantakchatnuitkiuinkia nuikia Krístusha nantakchaiti. <sup>14</sup>Tura Kristu nantakchaitkiuinkia ii ujajnia nu peñké ántraiti, atumsha Kristu enentáimtarmena nusha ántraiti. <sup>15</sup>Núnisaitkiuinkia iisha “Yus Krístun iniantkimiayi” tákur waitruamji. Iis, nekas jakamunmaya nantakchamniaitkiuinkia nuikia nekas Yus Krístun iniantkichuiti. <sup>16</sup>Jaka

nantakchatniuitkiuiñkia imia Krístusha iniantkichmaiti. <sup>17</sup>Tura Kristu iniantkichmaitkiuiñkia átum Kristu enentáimtamusha penké ántraiti. Tunaarmisha asakárchamu áiniawai. <sup>18</sup>Núnisaitkiuiñkia Yus-shuar jákaru ainia nu tuke menkakaru áiniawai. <sup>19</sup>Ilikia Kristu enentáimtusar tuke Nijijai shiir pujustin nákaji. Tura aya jú nuñkanam pujustiniaitkiurkia Kristu ántar enentáimtakrin ashí nañkaamas waitnentrampatnuijiti.

<sup>20</sup>Antsu imiankas Kristu jakamunmaya nantaknuiti. Ashí ukunam jakanmaya tuke jákashtinian nantakiartatna nuna Nii émtukuiti.

<sup>21-22</sup>Yaunchu Atan tunáa túramtai ashí shuar jákatin áiniawai. Núnisan yamaikia Krístujaín tuke atakka jákashtinian nantakiartiniaiti. Iis, chikichik áishmanjaín jákatin nañkamnamiayi. Nuka Atañkauyayi. Núnisan chikichik áishmanjaí nantaktin nankamnamiayi. Nuka Krístuiti. <sup>23</sup>Yus wakerana nui Yusna nu mash nantakiartatui: Kristu emka-juukma áintsan émtukim nantaknuiti tura atak jú nuñkanam tara ashí ni shuarín júuktinia áintsan iniantkittiawai. <sup>24</sup>Nuinkia mash amuukattawai. Nui Kristu ashí kapitiánniasha, ashí akupniuncha, ashí núnisan jú nuñkanam írunna nunasha nupetak emesrattawai. Krístusha ashí mash ni Aparín susattawai. Tura Yus Apa ashí akupin átatui nuikia. <sup>25</sup>Iis, júnisan átatui. Emka Yus Apa ashí ni nemasrin nupetak Krístun susattawai akupin atí tusa. <sup>26</sup>Tura ni nemasrin nupetak ashí amúamunam jákatniuncha nupetkattawai. <sup>27</sup>Yus Apa ashí Krístun súsaiti ashí akupin atí tusa. Yus-Papinium tu áarmaiti. Tura “ashí Krístun súsaiti” táyat Yus Apancha susamuiti tásui. Antsu Yus Apa ashí Nin susa asa Niñki súsachmaiti. <sup>28</sup>Tura Yus Apa ashí mash ni Uchirín Krístun nekas susamtai Kristu nuikia ashí akupin ajas atak ni Aparín mash awantuki núnisan surumaktatui. Nuinkia Yuska tuke ashí nañkaamantu átatui.

<sup>29</sup>Ayu. Tura shuar jakan enentáimtusar imiantinniasha ñurukamta nuna túruinia? Jákaru nantakchatniuncha ñurukamtaí imianainia?

<sup>30</sup>Ilikia ñurukamtaí tuke jáninkiaruitiaj? Nantakchatniuitkiuiñkia ántre wáitsaintji. <sup>31</sup>Atsá, penké áintsachuiti. Nu asamtaí átum ii Uuntri Jesukristu enentáimtakrumin wi shiir enentáimtajrume. Tura wisha tuke tsawantin ti itiurchat pujakun jákatniua áintsan pujajai. <sup>32</sup>Jakamunmaya nantakchatniuitkiuiñkia wi ántranak kajen shuarjai Ipisiunam máaniakuitjai. Maa, uunt yawáa áinis kajen ármai. Wats, núnisaitkiuiñkia antsu “yurumár nampektai, kashin jákashtatjik” titiai nuikia.

<sup>33</sup>Anañnawairap. “Pénkeraitiatam yajauch shuarjai tsaninkia wekakmeka yajauch máatrattame” tiniu áiniawai. <sup>34</sup>Tunáa ikuakrum pénker wekasatin shiir enentáimpratarum. Iis, shuar Yúsan nékainiachu tuke awai. Atumin natsaqruck tusan tájarme.

### Iniantkimiu ayash átatna nu

<sup>35</sup>Shuarsha inintruschaimpiash ñjákarusha itiurak nantakiarat. Nantakiarsha warí ayashniak takusarat? <sup>36</sup>Enentáimtsuk inintrawai.

Jinkaí araamsha jaka áintsan amúatsuk. Túrayat tsapaatsuk.

<sup>37</sup>Tsapaitniurisha araatsme antsu triku jinkiaichisha chíkch áraka jinkiaichirisha araame. <sup>38</sup>Nuyá tsapaakuisha Yus wakerana núnisaní tsapaitniurinchá súawai. Tura an̄kant an̄kant tsapaitniurinkia súsaiti. <sup>39</sup>Núnisan ashí ayash métekcha áiniawai. Áentsnaka niishaaiti. Kuntinniasha niishaaiti. Nanamtinniasha namaknasha niisháa áiniawai. <sup>40</sup>Nayaimpiniam yaa írunui tura ju nuñkanam írunna nujai nusháa íimtin áiniawai. Nayaimpinmayasha nunkayasha shírmari nushaiti. <sup>41</sup>Etsá wincharisha nantunusha yáanusha mash nushaaiti. Nuamtak yaaksha chikicha wincharinkia chikichnajainkia nushaaiti. <sup>42</sup>Núniskete jaka nantaktincha. Káurtinnium iwiarsam jákashtinnium nantaawai. <sup>43</sup>Antra nu iwiarnawai, shiira nu nantaawai. Kakarmachua nu iwiarnawai, kakarma nu nantaawai. <sup>44</sup>Juyá ayash iwiarnawai, nayaimpinmaya ayash nantaawai. Juyá ayash átsuk. Núnisan nayaimpinmaya ayashsha awai.

<sup>45</sup>Yus-Papinium nuní áarmaiti:

“Emka áishman ni naari Atan, aents ajas iwiaaku ajasmiayi.” Tu áarmaiti.

Ukunmañka, yamaran Atan̄ka áintsan, Kristu, wakan asa, ashí áentsun nekas iwiaaku átinian susamniaiti. <sup>46</sup>Nayaimpinmaya ayashkia émkachuiti antsu juyá ayash émkaiti tura nuyá nayaimpinmaya nu. <sup>47</sup>Emka áishman nunkajai najanamu asa nunkayaiti. Ukunmaya áishmansha ii Uuntri Kristu asa nayaimpinmayaíti. <sup>48</sup>Atan̄ka áintsan ainia nusha juyá ayashtin áiniawai. Kristu áintsan ainia nusha nayaimpinmaya ayashtin áiniawai. <sup>49</sup>Yamái juyá áiniakur ukunam nayaimpinmaya ayashtin ajastatji.

<sup>50</sup>Juna tájarme, yatsuru. Ayash númpentin asa nayaimpiniam, Yus akupeana nui, wayachminiaiti. Iis, káutainkia káurchatniunam wayachminiaiti. <sup>51</sup>Yaunchu uukma nu yamái nekaatarum. Ashí jákashtatji, túmaitiatar ashí yapajniáttaji. <sup>52</sup>Tura pulsar<sup>i</sup> muítsarnin ti wárík yapajniáttaji. Tura ashí amuukai tusa umpuartatui. Nú umpuámunmasha Yus-shuar jákaru ainia nu atak jákashtinian nantakiartatui. Iisha nuñ Yapajniáttaji. <sup>53-54</sup>Jú kautainkia yamái jákatniuitiat káurchamnia ajastiniaiti. Túrasa jákachmin átatu. Nu túrunamaisha Yus-Papinium aarma uminkiatteawai:

“Jákatniun Yus nupetak amukuiti. <sup>55</sup>¿Itiur jákatjik yamaikia.

Jákatniusha itiur nupettamkañ mantamatataj?” Tu áarmaiti.

<sup>56</sup>Yaunchu Yus akupkamu tiniu asamtaí shuar tunáa tura jákatniuiti.

<sup>57</sup>Yamái antsu ii Uuntri Jesukristu túramujai jákatniunka Yus nupetkaiti. Tura incha nujai uwempratniun amaakui shiir yúmiñkiaji.

<sup>58</sup>Nu asamtaí, aneamu yatsuru, kakaram ajasrum yawetsuk nañkaamas Yusa takatri takastarum. Ii Uuntri Krístujai tsaninkia takaarum nuka penké ántrachuiti. Nu paant nékarme.

### Yusa kuitri irurtin

**16** <sup>1</sup>Yusa kuitri irurtinkia, Yus-shuaran Karasea nun<sub>k</sub>anam tímiaj núnisnak atumnisha tájarme. <sup>2</sup>Ashí tumíntin, Yus súramna áintsam akankam ikiusta. Nújainkia wi jeattaj nui yaunchu akankamu mash irurmin átatui. <sup>3</sup>Nui jeancha átum anaiyarmena nu shuaran papiji<sub>a</sub>i Jerusarénum akupkattajai. Tura atumí kuítrumin aisha ii yachín súsartatui. <sup>4</sup>Wisha wéminiaitkiuinkia wijai<sub>a</sub> wéartatui.

### Papru irastatna nui

<sup>5</sup>Wi Masetúnia nun<sub>k</sub>anam wétinaitjai tura tuyá Kurintiunam jeattajai. <sup>6</sup>Nui<sub>a</sub>sha untsurí tsawant pujuschatjash. Ishichik nantusha wéchamnianum pujuschatjash. Tura wi atak wéakui atumsha yáintkiarum shiir akuptukchattarpash. <sup>7</sup>Aya wárik nañkaamaktinian nakitiajai. Antsu Yus wakerakuinkia untsurí tsawant atumjai<sub>a</sub> pujustaj tajai. <sup>8</sup>Tura juin<sub>a</sub> Ipisiunam pintikustís nampernum pujustatjai. <sup>9</sup>Juin<sub>a</sub> Yusa takatri tí shiir takastin awai. Tura untsurí shuar wi takaamun nakitiainiawai.

<sup>10</sup>Timiutéu nui<sub>a</sub> jeamtainkia, shiir awajsatarum; sapijmiakain<sub>a</sub>. Niisha wijai<sub>a</sub> métek Yusa takatrín takaawiti. <sup>11</sup>Nu asamtai nakitrairap. Antsu yáinkrum winí shiir akupkatarum. Chíkich yachijiai<sub>a</sub> tatí tusan nákajai.

<sup>12</sup>Apurusnasha chíkich yachijiai<sub>a</sub> winí fírmasartí tusan ti seamjai tura penkesha nakiarmai. Kame nii an<sub>k</sub>ant aku nui<sub>a</sub> winishtimpiaš.

### Áujmamsamu

<sup>13</sup>Aneara tariarum Yus nekas enentáimtustarum. Áishman<sub>a</sub>chakaitrum, kakaram ajastarum. <sup>14</sup>Aneñkartamujai<sub>a</sub> mash túratarum.

<sup>15</sup>Ayu, yatsuru. Estepanasa shuari<sub>a</sub> ashí emka Akaya nun<sub>k</sub>anam Yus-shuar ajasarman nékarme. Niisha Yus-shuaran yáintajtsar tuke takainiawai. <sup>16</sup>Niisha tura ashí nijiai<sub>a</sub> métek yáinkiar takainia nú shuar seatmana nu tuke túratarum. <sup>17</sup>Estepanassa Jurtunátusha Akaikiusha atumíiya táarmatai shiir waraajai. Átum yajá pujakrum tujintiarmena nuna túrawarmai. <sup>18</sup>Niisha winia shiir enentáimtikruraraí. Núnisan shiir enentáimtikramprattarme. Nuní aents tuke shiir enentáimtustiniaiti.

<sup>19</sup>Asia nun<sub>k</sub>anmayá Yus-shuar amikmáatmainiawai. Akirasha ni nuwe Prisirajaisha ashí Yus-shuar ni jeen Yus-Chichaman irunturarusha Jesusa náari<sub>a</sub> amikmáatmainiawai. <sup>20</sup>Ashí ii yachisha amikmáatmainiawai. Nuámtaksha shiir awajnaisrum amikmáaniatarum.

<sup>21</sup>Wi Papru asan júchiniak winia uwejrujai<sub>a</sub> áaran amikmaajrume.

<sup>22</sup>Ii Uuntri<sub>a</sub> Jesukrístun aneachuka yajauchiniam yumin<sub>a</sub>kramu atí. “Ii Úuntri<sub>a</sub>, wari tatá.”

<sup>23</sup>Ii Uuntri<sub>a</sub> Jesukrístu yainmakarti. <sup>24</sup>Jesukrístunu asakrumin atumin ashí ti anejrume. Nu atí.